



AIVS 670-0

Produktinformation

**Access Interface
Analog-Video Standard**

Product information

**Access Interface
analog-video standard**

Information produit

**Access Interface vidéo
analogique standard**

Opuscolo informativo
sul prodotto

**Interfaccia video
analogica standard Access**

Productinformatie

**Access interface
analog video standaard**

Produktinformation

**Access interface
analog-video standard**

Produktinformation

**Access gränssnitt
analog-video Standard**

Información de producto

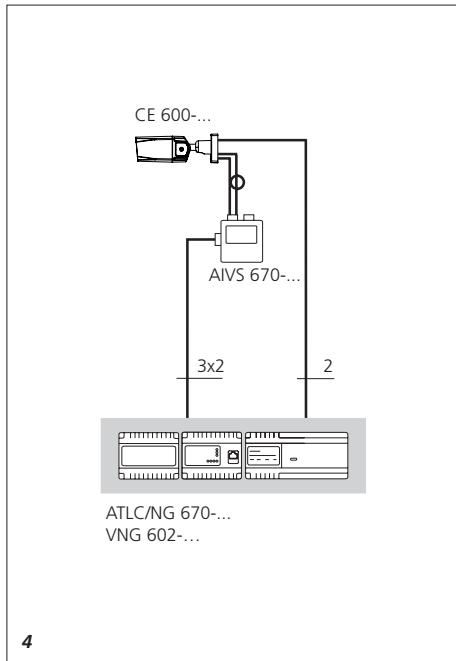
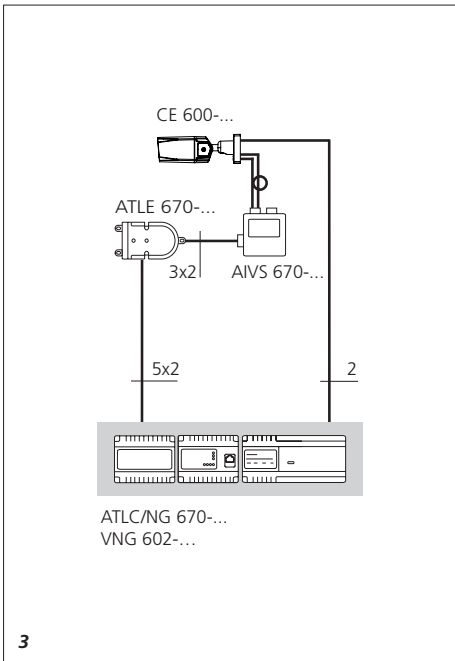
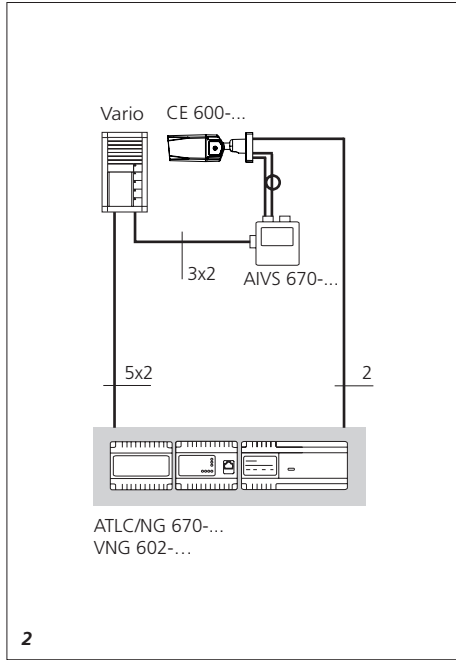
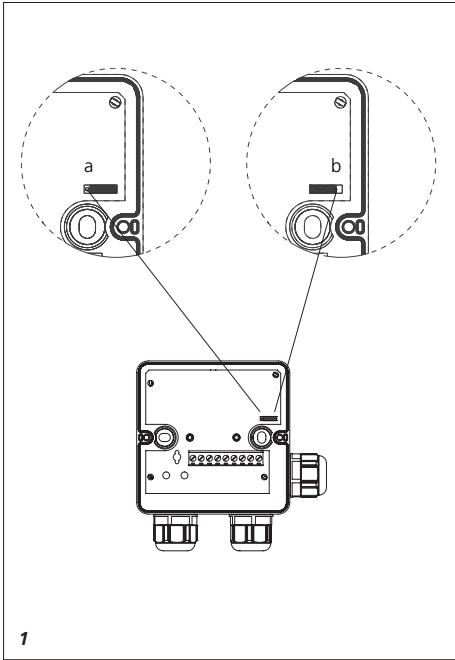
**Access Interfaz para vídeo
analógico estándar**

Informacja o produkcie

interfejs wideo analogowe standard Access

Информация о продуктах

**Интерфейс Access аналого-
вый видео стандарт**



Anwendung

Access Interface Analog-Video Standard im Aufputzgehäuse zur Anbindung einer analogen Kamera an den ATLC 670-...

Nach erfolgtem Türruf erscheint das Bild der Analogkamera automatisch auf der Access-Innensprechstelle, eine manuelle Anwahl der Tür ist ebenfalls möglich. Die Kamera ist nicht steuerbar.

Elektrische Spannung



Einbau, Montage und Servicearbeiten elektrischer Geräte dürfen ausschließlich durch eine Elektrofachkraft erfolgen.

Elektrostatische Aufladung



Durch elektrostatische Aufladung kann bei direktem Kontakt mit der Leiterplatte das Gerät zerstört werden. Vermeiden Sie daher ein direktes Berühren der Leiterplatte.

Lieferumfang

- Access Interface Analog-Video Standard AIVS 670-... im Aufputzgehäuse mit zwei vormontierten Kabeleverschraubungen
- Eine zusätzliche Kabelverschraubung
- Zwei Verschlusskappen für die Befestigungsschrauben
- Diese Produktinformation

Montage

- Auf einen geschützten Montageort achten
- Distanz zwischen der Kamera und AIVS 670-... max. 10 m
- Verschlusskappen auf den Befestigungsschrauben einsetzen
- Kabelverschraubungen schließen

Installation

Beachten Sie die Versorgungsspannung der Kamera, ggf. den Schiebeschalter im AIVS 670-... umschalten

1 Schiebeschalter im AIVS 670-...

a 12 V DC Auslieferungszustand

b 24 V DC

Prinzipschaltbild

2 AIVS 670-... wird über die Vario-Türstation versorgt

3 AIVS 670-... wird über

ATLE 670-... versorgt

4 AIVS 670-... mit externer Kamera ohne Türstation

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Systemhandbuch Access.

Klemmenbelegung

V1	Videosignal
V2	(Zweidraht FBAS)
V3	Versorgung des
V4	AIVS 670-...
V5	Steuereingang für das
V6	Videosignal und den
	Schaltausgang S6
S5	* Versorgung 12/24 V DC, max. 200 mA, permanent
S6	* Versorgung 12/24 V DC, max. 200 mA, Steuersignal abhängig
S7	Gemeinsamer Bezugspunkt für S5, S6
L/S	Koaxanschluss L = Leiter, S = Schirm

* Der Gesamtstrom von S5 - S7 und S6 - S7 ist auf 200 mA begrenzt.

Die Ausgangsspannung entspricht immer der eingestellten Schalterstellung.

Technische Daten

Schutzart: IP 65

Umgebungstemperatur:

-20 °C bis +55 °C

Abmessungen (mm) B x H x T:

122 x 122 x 56

Abmessungen Gehäuse (mm)

B x H x T: 93 x 93 x 56

Application

Access analog video standard interface in surface-mount housing for connection of an analog camera to the ATLC 670-...

Following a door call, the picture from the analog camera automatically appears on the Access indoor call station. Manual selection of the door is also possible. The camera cannot be controlled.

Electrical voltage



Mounting, installation and servicing work on electrical devices may only be performed by a suitably qualified electrician.

Electrostatic charging



As a result of electrostatic charging, direct contact with the circuit board can result in destruction of the device. Direct contact with the circuit board must therefore be avoided.

Scope of supply

- Access Interface Analog Video Standard AIVS 670-... in the surface-mount housing with two prefitted cable glands
- An additional cable gland
- Two sealing caps for the fixing screws
- This product information

Mounting

- Ensure that the mounting location is protected
- Distance between the camera and AIVS 670-... max. 10 m
- Place the sealing caps on the fixing screws
- Close the cable glands

Installation

Note the supply voltage of the camera, if applicable switch over the sliding switch in the AIVS 670-...

1 *Sliding switch in the AIVS 670-...*

a 12 V DC as-delivered status

b 24 V DC

Schematic diagram

2 AIVS 670-... is supplied via the Vario door station

3 AIVS 670-... is supplied via the ATLE 670-...

4 AIVS 670-... with external camera without door station

For more information, please refer to the System Manual Access.

Terminal assignment

V1	video signal
V2	(two-wire FBAS)
V3	power supply to the
V4	AIVS 670-...
V5	control input for the video
V6	signal and switching output S6
S5	* power supply 12/24 V DC, max. 200 mA, permanent
S6	* power supply 12/24 V DC, max. 200 mA, control signal dependent
S7	common reference point for S5, S6
L/S	coaxial connection L = lead, S = shield

* The total current from S5 - S7 and S6 - S7 is limited to 200 mA.

The output voltage always corresponds to the set switch position.

Specifications

Protection system: IP 65

Ambient temperature:

-20 °C to +55 °C

Dimensions (mm) W x H x D:

122 x 122 x 56

Dimensions housing (mm)

W x H x D: 93 x 93 x 56

Application

Access interface vidéo analogique standard dans boîtier en saillie pour raccordement d'une caméra analogique au ATLC 670-...

Une fois l'appel de porte effectué, l'image de la caméra analogique apparaît automatiquement sur le poste intérieur Access. Une sélection manuelle de la porte est également possible. La caméra n'est pas commandable.

Tension électrique



L'installation, le montage et l'entretien d'appareils électriques ne doivent être réalisés que par un spécialiste en électricité.

Charge électrostatique



La charge électrostatique peut détruire l'appareil en cas de contact direct avec la carte de circuits imprimés. Évitez par conséquent tout contact direct avec la carte de circuits imprimés.

Etendue de la fourniture

- Access Interface vidéo analogique standard AIVS 670-... dans boîtier en saillie, avec deux raccords à vis à câble prémontés
- Un raccord à vis à câble complémentaire
- Deux capuchons de fermeture pour les vis de fixation
- La présente information produit

Montage

- En un emplacement de montage protégé, respecter la distance entre la caméra et le AIVS 670-..., max. 10 m
- Mettre en place les capuchons de fermeture sur les vis de fixation
- Fermer les raccords à vis à câble

Installation

Respecter la tension d'alimentation de la caméra. Le cas échéant, inverser le commutateur à coulisse du AIVS 670-...

1 *Commutateur à coulisse du AIVS 670-...*

a 12 V DC - Etat à la livraison

b 24 V DC

Schéma de principe

2 *AIVS 670-... est alimenté par l'intermédiaire de la platine de rue Vario*

3 *AIVS 670-... est alimenté par l'intermédiaire de l'ATLE 670-...*

4 *AIVS 670-... avec caméra externe, sans platine de rue*

Pour obtenir des informations complémentaires, veuillez vous reporter au manuel système Access.

Implantation des bornes

V1 Signal vidéo

V2 (FBAS deux fils)

V3 Alimentation du

V4 AIVS 670-...

V5 Entrée de commande pour le

V6 signal vidéo et la sortie de commutation S6

S5 * Alimentation 12/24 V DC, max. 200 mA, permanentedage

S6 * Alimentation 12/24 V DC, max. 200 mA, en fonction du signal de commande

S7 Point de référence commun pour S5, S6

L/S Raccordement coaxial

L = conducteur,

S = blindage

* L'intensité totale de S5 - S7 et S6 - S7 est limitée à 200 mA.

La tension de sortie correspond toujours à la position du commutateur qui a été réglée.

Caractéristiques techniques

Indice de protection : IP 65

Température ambiante :

-20 °C à +55 °C

Dimensions (mm) l x H x P :

122 x 122 x 56

Dimensions boîtier (mm) l x H x P :

93 x 93 x 56

Impiego

Interfaccia video analogica standard Access nella scatola appoggio muro per la connessione di una telecamera analogica all'ATLC 670-...

All'arrivo di una chiamata dal posto esterno, sul citofono Access appare automaticamente l'immagine della telecamera analogica; è anche possibile selezionare manualmente il posto esterno. La telecamera non può essere comandata.

Tensione elettrica



Gli interventi di installazione, montaggio e assistenza agli apparecchi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da elettricisti specializzati.

Carica elettrostatica



In caso di contatto diretto con il circuito stampato, l'apparecchio può subire danni irreparabili a causa della carica elettrostatica. Evitare quindi di toccare direttamente il circuito stampato.

Kit di fornitura

- Interfaccia video analogica standard Access AIVS 670-... nella scatola appoggio muro con due collegamenti a vite per cavo premontati
- Un collegamento a vite per cavo supplementare
- Due tappi di chiusura per le viti di fissaggio
- Il presente opuscolo informativo sul prodotto

Montaggio

- Accertarsi che il luogo di montaggio sia protetto
- Distanza massima fra la telecamera e l'AIVS 670-... 10 m
- Inserire i tappi di chiusura sulle viti di fissaggio
- Chiudere i collegamenti a vite per cavo

Installazione

Fare attenzione alla tensione di alimentazione della telecamera; commutare eventualmente l'interruttore scorrevole nell'AIVS 670-...

1 *Interruttore scorrevole nell'AIVS 670-...*

a 12 V DC (stato alla fornitura)

b 24 V DC

Schema di principio

2 *L'AIVS 670-... viene alimentato tramite il posto esterno Vario*

3 *L'AIVS 670-... viene alimentato tramite l'ATLE 670-...*

4 *AIVS 670-... con telecamera esterna senza posto esterno*

Per ulteriori informazioni si rimanda al manuale del sistema Access.

Assegnazione dei morsetti

V1 Segnale video

V2 (FBAS bifilare)

V3 Alimentazione dell'

V4 AIVS 670-...

V5 Ingresso di comando per il

V6 segnale video e l'uscita di commutazione S6

S5 * Alimentazione 12/24 V DC, max. 200 mA, permanente

S6 * Alimentazione 12/24 V DC, max. 200 mA, dipende dal segnale di comando

S7 Punto di riferimento comune per S5, S6

L/S Collegamento coassiale
L = Conduttore, S = Schermo

* La corrente totale di S5 - S7 e S6 - S7 è limitata a 200 mA. La tensione di uscita corrisponde sempre alla posizione dell'interruttore impostata.

Dati tecnici

Classe di protezione: IP 65

Temperatura ambiente:

da -20 °C a +55 °C

Dimensioni (mm) Larg. x Alt. x Prof.:

122 x 122 x 56

Dimensioni scatola (mm) Larg. x Alt.

x Prof.: 93 x 93 x 56

Toepassing

Access interface analoog video standaard in opbouwbehuizing voor de aankoppeling van een analoge camera aan de ATLC 670-...

Na geslaagde deuroproep verschijnt het beeld van de analoge camera automatisch op de Access binnenspraakpost, een handmatige keuze van de deur is eveneens mogelijk. De camera is niet stuurbaar.

Elektrische spanning



Inbouw, montage en onderhoudswerkzaamheden aan elektrische apparaten mogen uitsluitend door een elektro-vakman worden uitgevoerd.

Elektrostatische lading



Door elektrostatische lading kan bij een direct contact met de printplaat het apparaat worden vernietigd. Vermijd u daarom het direct aanraken van de printplaat.

Leveringsomvang

- Access interface analoog video standaard AIVS 670-... in opbouwbehuizing met twee voorgemonteerde kabelschroefbevestigingen
- Een extra kabelschroefbevestiging
- Twee afsluitkappen voor de bevestigingsschroeven
- Deze productinformatie

Montage

- Op een beschermde montageplaats letten
- Afstand tussen de camera en AIVS 670-... max. 10 m
- Afsluitkappen op de bevestigingsschroeven plaatsen
- Kabelschroefbevestigingen sluiten

Installatie

Let u op de verzorgingsspanning van de camera, evt. de schuifschakelaar in de AIVS 670-... omschakelen

1 *Schuifschakelaar in de AIVS 670-...*

a *12 V DC afleveringstoestand*

b *24 V DC*

Principeschema

2 *AIVS 670-... wordt via het Vario deurstation verzorgd*

3 *AIVS 670-... wordt via*

ATLE 670-... verzorgd

4 *AIVS 670-... met externe camera zonder deurstation*

Voor verdere informatie raadpleegt u a.u.b. het systeemhandboek Access.

Klemmenindeling

V1	videosignaal
V2	(tweedraads FBAS)
V3	verzorging van de
V4	AIVS 670-...
V5	stuurgang voor het vide-
V6	osignaal en de schakeluit-
	gang S6
S5	* verzorging 12/24 V DC, max. 200 mA, permanent
S6	* verzorging 12/24 V DC, max. 200 mA, stuursignaal afhankelijk
S7	gemeenschappelijke bron voor S5, S6
L/S	coax aansluiting L = leiding, S = scherm

* De totale stroom van S5 - S7 en S6 - S7 is op 200 mA begrensd. De uitgangsspanning komt altijd overeen met de ingestelde schakelaarpositie.

Technische gegevens

Beschermingsklasse: IP 65
 Omgevingstemperatuur:
 -20 °C tot +55 °C
 Afmetingen (mm) B x H x D:
 122 x 122 x 56
 Afmeting behuizing (mm) B x H x D:
 93 x 93 x 56

Anvendelse

Access-interface analogvideo standard i frembygningsskabinet til tilslutning af et analogt kamera til ATLC 670-...

Efter et dørkald vises analogkameratelets billede automatisk på Access-svareheden - døren kan også vælges manuelt. Kameraet kan ikke styres.

Elektrisk spænding



Indbygning og montering af samt servicearbejde på elektrisk materiel må kun foretages af en aut. elinstallatør.

Elektrostatisk opladning



Elektrostatisk opladning kan ødelægge enheden ved direkte kontakt med printpladen. Undgå derfor direkte berøring af printpladen.

Leveringsomfang

- Access-interface analogvideo standard AIVS 670-... i frembygningsskabinet med to præmonterede kabelskruesamlinger
- En ekstra kabelskruesamling
- To hætter til fastgørelsesskruerne
- Denne produktinformation

Montage

- Sørg for, at montage foretages på et beskyttet sted
- Afstand mellem kamera og AIVS 670-... maks. 10 m
- Sæt hætter på fastgørelsesskruerne
- Luk kabelskruesamlingerne

Installation

Bemærk forsyningsspændingen til kameraet, omstil evt. skydekontakt i AIVS 670-...

1 Skydekontakt i AIVS 670-...

a 12 V DC udleveringstilstand

b 24 V DC

Principskema

2 AIVS 670-... forsynes via Vario-dørstationen

3 AIVS 670-... forsynes via

ATLE 670-...

4 AIVS 670-... med eksternt kamera uden dørstation

Yderligere information fremgår af systemhåndbog Access.

Klemmekonfiguration

V1	Videosignal
V2	(totræds FBAS)
V3	Forsyning til AIVS 670-...
V4	
V5	Styreindgang til video-signalet og koblingsudgangen S6
V6	
S5	* Forsyning 12/24 V DC, maks. 200 mA, permanent
S6	* Forsyning 12/24 V DC, maks. 200 mA, styresignal afhængig
S7	Fælles referencepunkt for S5, S6
L/S	Koaksialtilslutning L = leder, S = skærm

* Den samlede strøm for S5 - S7 og S6 - S7 er begrænset til 200 mA. Udgangsspændingen svarer altid til den indstillede kontaktstilling.

Tekniske data

Kapslingsklasse: IP 65

Omgivelsestemperatur:

-20 °C til +55 °C

Mål (mm) b x h x d: 122 x 122 x 56

Mål dåse (mm) b x h x d:

93 x 93 x 56

Användning

Access gränssnitt analog-video standard i hölje för utanpåliggande montering för anslutningen av en analog kamera till ATLC 670-...

När dörranropet har aktiverats, visas analogkamerans bild automatiskt på Access internapparaten, det är också möjligt att välja dörren manuellt. Kameran kan inte styras.

Elektrisk spänning

Installation, montering och servicearbeten på elektriska apparater får utföras endast av behörig eltekniker.

Elektrostatisk laddning

När elektrostatisk laddning kommer direkt i kontakt med kretskortet, kan apparaten förstöras. Undvik därför att direkt beröra kretskortet.

Leversansomfång

- Access gränssnitt analog-video standard AIVS 670-... i hölje för utanpåliggande montering med två förmonterade kabelkopplingar
- En extra kabelkoppling
- Två blindlock för monterings-skruvarna
- Denna produktinformation

Montage

• Akta på att monteringsstället är skyddat

• Avståndet mellan kameran och AIVS 670-... max. 10 m

• Placera blindlocken på monterings-skruvarna

• Stäng kabelkopplingarna

Installation

Ge akt på försörjningsspændingen til kameran, vid behov koppla om glidekontakten i AIVS 670-...

1 Glidkontakt i AIVS 670-...

a 12 V DC leveranstilstand

b 24 V DC

Typkretsskema

2 AIVS 670-... forsynes via Vario dørstationen

3 AIVS 670-... forsynes via

ATLE 670-...

4 AIVS 670-... med extern kamera utan dørstation

Ytterligere informationer återfinns i systemhandbok Access.

Klämtildelning

V1	Videosignal
V2	(tvåtråds FBAS)
V3	Försörjning av AIVS 670-...
V4	
V5	Styringång för videosig-nalen och kopplingsut-gången S6
V6	
S5	* Försörjning 12/24 V DC, max. 200 mA, permanent
S6	* Försörjning 12/24 V DC, max. 200 mA, beror på styrsignalen
S7	Gemensam referenspunkt för S5, S6
L/S	Koaxialanslutning L = Ledare, S = Skärm

* Den totala strömmen för S5 - S7 och S6 - S7 är begränsad till 200 mA. Utgångsspændingen motsvarar alltid den inställda kopplingsläget.

Tekniske data

Skyddstyp: IP 65

Omgivningstemperatur:

-20 °C till +55 °C

Mått (mm) B X H X D:

122 x 122 x 56

Mått hölje (mm) B X H X D:

93 x 93 x 56

Aplicación

Interfaz de vídeo analógico estándar Access en la caja de superficie para acoplamiento de una cámara analógica al ATLC 670-...

Una vez realizada la llamada de puerta, aparece automáticamente la imagen de la cámara analógica en el interfono interior Access, siendo al mismo tiempo posible una selección manual de la puerta. La cámara no es controlable.

Tensión eléctrica



La integración, montaje y los trabajos de servicio en aparatos eléctricos deben ser realizados exclusivamente por electricistas especializados.

Carga electrostática



En el caso de contacto directo con la tarjeta de circuito impreso, el aparato puede resultar destruido debido a las cargas electrostáticas. Por este motivo, evite el contacto directo con la tarjeta de circuito impreso.

Alcance de suministro

- Interfaz de vídeo analógico estándar Access AIVS 670-... en la caja de superficie con dos racores para cables premontados
- Un racor para cables adicional
- Dos caperuzas obturadoras para los tornillos de fijación
- Esta información de producto

Montaje

- Prestar atención a un lugar de montaje protegido
- Distancia entre la cámara y la AIVS 670-... máx. 10 m
- Colocar caperuzas obturadoras en los tornillos de fijación
- Cerrar los racores para cables

Instalación

Tener presente la tensión de alimentación de la cámara y, en su caso, invertir el interruptor deslizante dentro de la interfaz AIVS 670-...

1 Interruptor deslizante dentro de la interfaz AIVS 670-...

a 12 V DC en el estado de entrega

b 24 V DC

Esquema de principio

2 AIVS 670-... se alimenta a través de la estación de puerta Vario

3 AIVS 670-... se alimenta a través del ATLE 670-...

4 AIVS 670-... con cámara externa sin estación de puerta

Para obtener informaciones adicionales, consultar el manual del sistema de Access.

Funciones de los bornes

V1	Señal de vídeo
V2	(FBAS bifilar)
V3	Alimentación del
V4	AIVS 670-...
V5	Entrada de control para la
V6	señal de vídeo y la salida de conmutación S6
S5	* Alimentación 12/24 V DC, máx. 200 mA, permanente
S6	* Alimentación 12/24 V DC, máx. 200 mA, en función de la señal de control
S7	Punto de referencia común para S5, S6
L/S	Conexión coaxial L = Conductor, S = Pantalla

* La intensidad total de S5 - S7 y S6 - S7 está limitada a 200 mA. La tensión de salida corresponde siempre a la posición actual del interruptor.

Características técnicas

Grado de protección: IP 65

Temperatura ambiente:

-20 °C hasta +55 °C

Dimensiones (mm) An x Al x Pr:

122 x 122 x 56

Dimensiones de carcasa (mm)

An x Al x Pr: 93 x 93 x 56

Zastosowanie

Interfejs Access Analog-Wideo Standard w obudowie natynkowej do podłączenia kamery analogowej do ATLC 670-...

Po wywołaniu drzwiowym obraz z kamery analogowej pokazywany jest automatycznie na stacji wewnętrznej Access, możliwy jest również ręczny wybór drzwi. Nie można sterować kamerą.

Napięcie elektryczne



Wbudowanie, montaż i prace serwisowe na urządzeniach elektrycznych może wykonywać jedynie uprawniony elektryk.

Ładunki elektrostatyczne



Przy bezpośrednim kontakcie może dojść do zniszczenia płytki drukowanej urządzenia przez ładunki elektrostatyczne. W związku z tym należy unikać bezpośredniego dotknięcia płytki drukowanej.

Zakres dostawy

- Interfejs Access Analog-Wideo Standard AIVS 670-... w obudowie natynkowej z dwoma zamontowanymi fabrycznie śrubunkami kablowymi
- Dodatkowy śrubunek kablowy
- Dwa kołpaki do śrub mocujących
- Niniejsza informacja o produkcie

Montaż

- Urządzenie należy zamontować w osłoniętym miejscu
- Max. odległość między kamerą i AIVS 670-... wynosi 10 m
- Założyć kołpaki na śruby mocujące
- Przykręcić śrubunki kablowe

Instalacja

Należy sprawdzić, czy wartość napięcia zasilającego kamerę jest prawidłowa, ewent. przestawić przełącznik suwakowy na AIVS 670-...

1 *Przełącznik suwakowy na AIVS 670-...*

a 12 V DC w stanie fabrycznym
b 24 V DC

Schemat ideowy

2 *AIVS 670-... jest zasilany ze stacji zewnętrznej Vario*

3 *AIVS 670-... jest zasilany przez ATLE 670-...*

4 *AIVS 670-... z zewnętrzną kamerą bez stacji zewnętrznej*

Pozostałe informacje podane są w podręczniku systemu Access.

Podłączenie zacisków

V1	sygnał wideo
V2	(kabel dwużyłowy FBAS)
V3	zasilanie AIVS 670-...
V4	
V5	wejście sterujące dla
V6	sygnału wideo i wyjście
	przełączające S6
S5	* zasilanie 12/24 V DC,
	max. 200 mA, stałe
S6	* zasilanie 12/24 V DC,
	max. 200 mA, zależne od
	sygnału sterującego
S7	wspólny punkt odniesienia
	dla S5, S6
L/S	przyłącze kabla koncentrycznego L = przewód,
	S = ekran

* Całkowity prąd S5 - S7 i S6 - S7 jest ograniczony do 200 mA.

Napięcie wyjściowe zawsze odpowiada ustawieniu przełącznika.

Dane techniczne

stopień ochrony: IP 65

temperatura otoczenia:

-20 °C do +55 °C

wymiary (mm) szer. x wys. x gł.:

122 x 122 x 56

wymiary obudowy (mm)

szer. x wys. x gł.: 93 x 93 x 56

Область применения

Интерфейс Access аналоговый видео стандарт в корпусе для открытого монтажа для присоединения аналоговой камеры к ATLC 670-...

После осуществления дверного вызова изображение от аналоговой камеры автоматически появляется на внутреннем переговорном устройстве Access; возможно также ручной выбор двери. Управление камерой не возможно.

Электрическое напряжение



Встраивание, монтаж и обслуживание электроприборов разрешается выполнять только квалифицированным электрикам.

Статическая электризация



Вследствие статической электризации при прямом контакте с печатной платой возможно повреждение прибора. Не допускайте прямого касания монтажной платы.

Объем поставки

- Интерфейс Access аналоговый видео стандарт AIVS 670-... в корпусе для открытого монтажа с двумя предварительно смонтированными кабельными вводами
- Один дополнительный кабельный ввод
- Две заглушки для крепежных винтов
- Данная информация о продукте

Монтаж

- Следить за тем, чтобы место монтажа было защищенным
- Расстояние между камерой и AIVS 670-... макс. 10 м
- Надеть заглушки на крепежные винты
- Заглушить кабельные вводы

Монтаж

Учитывайте электропитание камеры, при необходимости, переключите ползунковый переключатель в AIVS 670-...

1 Ползунковый переключатель в AIVS 670-...

a 12 В= - состояние при поставке
b 24 В=

Принципиальная электрическая схема

2 AIVS 670-... питается от дверной станции Vario

3 AIVS 670-... питается от ATLE 670-...

4 AIVS 670-... с внешней камерой без дверной панели вызова
Дальнейшая информация приведена в системном руководстве Access.

Разводка клемм

V1	Видеосигнал (двухпроводная схема FBAS)
V2	
V3	Питание AIVS 670-...
V4	
V5	Управляющий вход для
V6	видеосигнала и переключающего выхода S6
S5	* Питание 12/24 В =,
	макс. 200 мА, постоянное
S6	* Питание 12/24 В =,
	макс. 200 мА, в зависимости от управляющего сигнала
S7	Общая базовая точка для S5, S6
L/S	Коаксиальное подключение L = провод, S = экран

* Суммарный ток S5 - S7 и S6 - S7 ограничен величиной 200 мА. Выходное напряжение всегда соответствует установленному положению переключателя.

Технические данные

Тип защиты: IP 65

Температура окружающей среды:

от -20 °C до +55 °C

Размеры (мм) Ш x В x Г:

122 x 122 x 56

Размеры корпуса (мм) Ш x В x Г:

93 x 93 x 56

SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafengeräte OHG

Postfach 1155
78113 Furtwangen
Bregstraße 1
78120 Furtwangen

Telefon +49 7723 63-0
Telefax +49 7723 63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2011/05.15
Printed in Germany
Best. Nr. 0-1101/142227